



15 de marzo de 2022

## SOLICITUD DE COTIZACIÓN RFQ Nº UNFPA/VEN40/RFQ/2022/005

Estimado/a:

El UNFPA solicita cotización para la adquisición de los siguientes bienes:

### “Adquisición de Equipos Médicos de Salud Sexual Reproductiva”

Por medio del presente documento la Oficina de UNFPA en Venezuela solicita la adquisición de: ***Equipos Médicos de Salud Sexual Reproductiva***: veinte y uno (21) Bed, labour delivery, with accessories / **Camas de Parto, con sus accesorios**, Diez (10) Table, gynecology, delivery, w/a / **Cama de examen ginecológico con sus accesorios** / **cuarenta y siete (47) Light, examination, mobile** / **Lámparas LED de examen ginecológico cuello de cisne (móviles)**, ciento setenta (170) Clinical Mattresses with plastic overcover / **Colchones Clínicos con forro plástico portector**

Nro.	Nombre del Producto	Descripción del producto	Presentación comercial	Cantidad
1	Bed, labour delivery, with accessories	Camas de Parto, con sus accesorios	Unidad	21
2	Table, gynecology, delivery, w/a	Cama de examen ginecológico con sus accesorios	Unidad	10
3	Light, examination, mobile	Lámparas LED de examen ginecológico cuello de cisne (móviles)	Unidad	47
4	Clinical Mattresses with plastic overcover	Colchones Clínicos con forro plástico portector	Unidad	170

Esta Solicitud de cotización está abierta a todas las empresas constituidas legalmente que puedan proporcionar los productos listados en el párrafo anterior, estas empresas deben tener capacidad jurídica y de infraestructura para entregar productos en el país, o a través de un representante autorizado.

#### I. Acerca del UNFPA

El Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA, por sus siglas en inglés) es un organismo internacional de desarrollo que trabaja para construir un mundo donde todos los embarazos sean deseados, todos los partos sean seguros y todos los jóvenes puedan desarrollar su potencial.

El UNFPA es el principal organismo de la ONU que amplía las posibilidades de las mujeres y los jóvenes de tener una vida sexual y reproductiva saludable. Para leer más sobre el UNFPA, visite: [Acerca del UNFPA](#)

**Objetivo:** el objetivo de esta solicitud de cotización es identificar proveedores (empresas legalmente constituidas en sus respectivos países de origen) nacionales e internacionales que puedan proveer a UNFPA de todos los equipos médicos mencionados más arriba cumpliendo con todas la rigurosidades y

especificaciones técnicas que se detallan más adelante en el cuerpo y anexos de este documento. Se espera del oferente que resulte seleccionado a consecuencia de este proceso, la entrega de estos productos respondiendo a una Orden de compra específica que será enviada al momento de la adjudicación, el tiempo de entrega es un factor importante a tomar en cuenta y tendrá un peso importante en la evaluación de las propuestas

## II. Términos de referencia (TDR) y Especificaciones Técnicas

### **Antecedentes:**

La oficina de UNFPA en Venezuela como parte de la cooperación para mejorar la disponibilidad de servicios de Salud Sexual y reproductiva, pretende adquirir equipos médicos de SSR para fortalecer y mejorar el acceso de mujeres y adolescentes en edad reproductiva a servicios de médicos de SSR de calidad y oportunos

### **Términos de Referencia (TDR):**

- El servicio de venta debe incluir la entrega de los equipos en la dirección estipulada por el UNFPA dentro del área Metropolitana de Caracas. (Av. Milán, Los Ruices Sur, Caracas, Venezuela)  
Para Oferentes fuera de Venezuela debe incluir en la propuesta el costo del flete internacional con entrega en la dirección Urb Industrial Los Ruices Sur, Edificio Dala, Calle 1-1 Municipio Sucre. (DDP – DAP incoterm)
- El presupuesto y la propuesta técnica deben detallarse por producto ya que el UNFPA podrá decidir adjudicar a diferentes empresas la compra de estos insumos.
- Al hacer la oferta los oferentes deben confirmar si los insumos tienen disponibilidad inmediata, de no ser así deben informar el tiempo de entrega de cada insumo.
- El tiempo de entrega que se oferte es muy importante para el UNFPA, los proveedores deberán cumplir con los tiempos de entrega acordados de lo contrario esto podría causar en la terminación del contrato.
- El presupuesto debe estar expresando USD. El pago se realizará en USD. La factura debe estar expresada en USD
- Para la recepción de pagos en moneda extranjera, **la empresa que cotiza deberá poseer una cuenta bancaria corporativa en USD**, el pago por este servicio no podrá ser realizado a cuentas personales. En la oferta por favor incluir confirmación de disponibilidad de una cuenta bancaria que cumpla con estos requisitos.
- **La empresa que envíe la cotización debe ser la titular de la cuenta en el extranjero, NO SE PERMITEN cotizaciones por una empresa y pago a un tercero diferente al oferente.**
- El UNFPA no realiza pagos por adelantado, solo emite pagos posteriores al servicio (Sin excepción)
- Las tarifas cotizadas deben excluir todos los impuestos, dado que el UNFPA está exento del pago de impuestos.
- En caso de no tener algún producto, cotizar según disponibilidad.
- Deben incluir en la propuesta técnica la Ficha Técnica del Producto, Certificado de buenas prácticas de Manufactura de la planta, Registro Sanitario Nacional, Certificado ISO del proceso de manufactura, o similar, artes finales o fotografía de los empaques primarios y secundarios.
- **Los oferentes deberán enviar 2 propuestas separadas en archivos PDF:**
  - 1- Un archivo con las especificaciones técnicas de los equipos y la documentación requerida en cada caso, (adicionalmente deberán trabajar y llenar a cabalidad la tabla de Excel denominada **(Technical Info Form - UNFPA VEN40 2022 EQUIPOS MEDICOS)**).
  - 2- Un segundo archivo con la propuesta económica donde se detalle el valor unitario de cada producto, en estricta conformidad con el Formulario de Cotización de Precios. **(Trabajar con el modelo en la Página 11.** Adicionalmente deben enviar prueba de cuenta en el extranjero a nombre de la empresa que cotiza puede ser referencia bancaria, cheque anulado, carta declaratoria de poseer cuenta activa en USD en el



extranjero. El UNFA solicitará documentación bancaria completa para la adjudicación final del proceso)

### III. Especificaciones Técnicas de los Equipos

Para el UNFPA es imperativo que todos los productos médicos cumplan con los estándares internacionales de seguridad. Estos estándares son establecidos por WHO / Organización Mundial de la Salud, estos requerimientos están alineados con las rigurosidades de otros grandes Departamentos Reguladores tales como la Comisión de la Comunidad Europea (CE Commission) y la Administración de Drogas y Medicamentos de Estados Unidos (Food and Drug Administration FDA). Otros organismos reguladores y verificadores internacionales en BPM e ISO en cuanto a Sistemas de gestión de la Calidad son aceptados.

Por favor prestar especial atención y cuidado a cada uno de los documentos y especificaciones técnicas que se requieren en cada caso en el cuadro **Especificaciones técnicas mínimas de los Equipos Médicos a Ofertar** que se encuentra más abajo, el envío de estas informaciones de forma clara y precisa es importante para poder evaluar la pertinencia técnica del producto y del oferente. Recibir una propuesta técnica correcta y completa que responda a especificado más adelante es fundamental y determinante para poder evaluar las propuestas financieras de los Oferentes. Especificación técnica y documentación requerida en cada caso:

Especificaciones técnicas mínimas de los Equipos Médicos a Ofertar				
#	Producto	Especificación Técnica Ingles	Especificación Técnica en Español	Documentos Requeridos
1	Bed, labour delivery, with accessories / <b>Camas de Parto, con sus accesorios</b>	<p><b>Specifications:</b> Bed, labour and delivery, 2 or 3 sections, All sections fit with padded mattresses, entirely detachable from bed for easy cleaning            Mattress covers removable via side zipper. Transfer bars connect all lower distal portions of the 4 supports, providing maximal structural strength  <b>Body section:</b> Mounted on 4 sturdy supports, all finished with height adjustable feet. Padded knee crutches are height and width adjustable, set with robust clamps with heavy knob. Fixing of the crutch holders is solid steel and welded to the frame of the bed  <b>Leg section:</b> This section can be lowered and recesses entirely under the body section. When fully extended, both the body and leg section align to perfectly flat surface  <b>Materials:</b> High resistance to corrosion (tropical environment). <b>Frame:</b> epoxy coated tubular steel  <b>Sliders/fixtures for the knee crutches:</b> tubular steel, welded to the bed frame. Recession track and guiding wheel for the leg section are smoothly finished for easy in/out sliding  <b>Mattress:</b> high-density polyurethane foam, density 27-33 kg/m<sup>3</sup> Cover: plastic, flexible, highly tear resistant, anti-static, flame retardant, disinfectant- and liquid proof, washable  <b>Dimensions:</b>  <b>Mattresses:</b> 9-11cm (h).            Carrying capacity: 135-165kg</p>	<p><b>Descripción del Producto:</b> Cama de Parto Ginecológico Diseñada para el reposo de la madre antes o durante el parto y luego del mismo. Está equipada con los accesorios adecuados y brinda una posición optima a la madre durante el nacimiento del bebe. También optimiza el trabajo del médico obstetra, la enfermera y/o partera.  <b>Especificaciones:</b> Cama de Parto. 2 secciones o 3 secciones. Todas las secciones deben soportar colchones que deben ser completamente desmontables de la cama para facilitar la limpieza. Es deseable que cuente con fundas de colchón extraíbles mediante cremallera lateral para facilitar el lavado  <b>Sección del cuerpo:</b> Debe estar montada sobre robustos soportes, todos acabados con pintura epoxi al horno. Es deseable que las muletas estén acolchadas para las rodillas y deben ser ajustables en altura y anchura, fijadas con abrazaderas robustas y con pomo pesado. La fijación de la porta piernas debe ser de acero macizo y soldado al marco de la cama.  <b>Sección de patas:</b> La conexión entre las patas y el cuerpo de la cama debe ser por inserción de un tubo dentro del otro para asegurar máxima resistencia estructural. Cuando esté completamente extendida, tanto la sección del cuerpo como la de las piernas, estas se deben poder alinear en una superficie perfectamente plana  <b>Materiales:</b> Alta resistencia a la corrosión (ambiente tropical). <b>Armazón:</b> acero tubular revestido con pintura epoxi al horno. <b>Deslizadores/fijaciones para muletas de rodilla:</b> acero tubular, soldado al marco de la cama.  <b>Colchón:</b> espuma de poliuretano de alta densidad, densidad mínima de 27-33 kg/m<sup>3</sup>. <b>Funda:</b> plástico, flexible, altamente resistente al desgarró, antiestático, anti hongos, a prueba de desinfectantes y líquidos, lavable.  <b>Dimensiones:</b>  <b>Colchones:</b> 9-11cm (alto). <b>Capacidad de soportar:</b> un rango de 135 - 165 kg  <b>Construcción desmontable:</b> sí</p>	<p><b>Regulatorios:</b>  <b>-1/</b> Certificado de Libre Venta o Registro Sanitario del país de origen  <b>-2/</b> Declaración de Conformidad de parte del fabricante.  <b>-3/</b> Registro Sanitario en Venezuela, en su defecto documento que avale que producto no requiere de RS para su venta dentro del país.  <b>-4/ Sistemas de Gestión de la Calidad de los fabricantes del producto:</b> ISO 13485 – Sistemas de Gestión de calidad de fabricación de Equipos Médicos o Certificado de Buenas prácticas de Manufactura (GMP) emitido por Organismo Regulador Oficial  <b>-5/ Certificados de Análisis o Fichas Técnicas:</b> Reportes, información técnica o certificado de Análisis cuando aplique donde se evidencie el cumplimiento de las especificaciones técnicas enunciadas en este documento e igualmente los Estándares internacionales. (Productos con el marcado de Aprobado por la CE o FDA son altamente deseables)  <b>-6/ Seguridad, integridad y uso del producto:</b> Ficha técnica donde se enuncien los materiales utilizados en la elaboración del equipo y donde se pueda comprobar el cumplimiento con las especificaciones de los materiales de fabricación detallados en las columnas especificaciones técnicas ingles / español de este cuadro. Ejemplo: (materiales resistentes al agua,</p>

		<p><b>Knockdown construction:</b> yes          Identify Packaging Standards and provide Packaging Test</p>	<p>Identificar el cumplimiento de estándares de empaque</p>	<p>anticorrosivos, anti hongos etc. Y documento donde se enuncie el beneficio de este equipo para el usuario Final)  <b>-7/ Empaque y Etiquetado:</b>          Empaque y etiquetado de acuerdo a los estándares internacionales, los manuales de uso del Médico y del usuario deben incluirse cuando aplique.  <b>Toda la documentación debe enviarse en idioma Ingles, de lo contrario deberá estar traducida al inglés por interprete público.</b></p>
2	<p>Table, gynecology, delivery, w/a / <b>Cama de examen ginecológico con sus accesorios</b></p>	<p><b>Specifications:</b> Table Gynecological, 2 or 3 sections, all sections fit with padded mattresses, entirely detachable from bed for easy cleaning          Mattress covers removable via side zipper. Transfer bars connect all lower distal portions of the 4 supports, providing maximal structural strength  <b>Body section:</b> Mounted on 4 sturdy supports, all finished with height adjustable feet. Padded knee crutches are height and width adjustable, set with robust clamps with heavy knob. Fixing of the crutch holders is solid steel and welded to the frame of the bed  <b>Leg section:</b> This section can be lowered and recesses entirely under the body section. When fully extended, both the body and leg section align to perfectly flat surface  <b>Materials:</b> High resistance to corrosion (tropical environment). <b>Frame:</b> epoxy coated tubular steel  <b>Sliders/fixtures for the knee crutches:</b> tubular steel, welded to the bed frame. Recession track and guiding wheel for the leg section are smoothly finished for easy in/out sliding  <b>Mattress:</b> high-density polyurethane foam, density 27-33 kg/m<sup>3</sup> Cover: plastic, flexible, highly tear resistant, anti-static, flame retardant, disinfectant- and liquid proof, washable  <b>Dimensions:</b>  <b>Mattresses:</b> 9-11cm (h).          Carrying capacity: 135-165kg  <b>Knockdown construction:</b> yes          Identify Packaging Standards and provide Packaging Test</p>	<p><b>Descripción del Producto:</b> Cama de examen Ginecológico Diseñada para el diagnóstico, tratamiento y monitoreo del paciente por parte del personal médico.  <b>Especificaciones:</b> Cama de examen Ginecológico. 2 secciones o 3 secciones, Todas las secciones deben soportar colchones que deben ser completamente desmontables de la cama para facilitar la limpieza. Es deseable que cuente con fundas de colchón extraíbles mediante cremallera lateral para facilitar el lavado  <b>Sección del cuerpo:</b> Debe estar montada sobre robustos soportes, todos acabados con pintura epoxi al horno.  <b>Debe contar con Muletas o posa-piernas ajustable o no</b>  <b>Sección de patas:</b> La conexión entre las patas y el cuerpo de la cama debe ser por inserción de un tubo dentro del otro para asegurar máxima resistencia estructural.          Cuando esté completamente extendida, tanto la sección del cuerpo como la de las piernas, estas se deben poder alinear en una superficie perfectamente plana  <b>Materiales:</b> Alta resistencia a la corrosión (ambiente tropical). <b>Armazón:</b> acero tubular revestido con pintura epoxi al horno. <b>Deslizadores/fijaciones para muletas de rodilla:</b> acero tubular, soldado al marco de la cama.  <b>Colchón:</b> espuma de poliuretano de alta densidad, densidad mínima de 27-33 kg/m<sup>3</sup>. <b>Funda:</b> plástico, flexible, altamente resistente al desgarro, antiestático, anti hongos, a prueba de desinfectantes y líquidos, lavable.  <b>Dimensiones:</b>  <b>Colchones:</b> 9-11cm (alto). <b>Capacidad de soportar:</b> un rango de 135 - 165 kg  <b>Construcción desmontable:</b> sí          Identificar el cumplimiento de estándares de empaque</p>	<p><b>Regulatorios:</b>  <b>-1/</b> Certificado de Libre Venta o Registro Sanitario del país de origen  <b>-2/</b> Declaración de Conformidad de parte del fabricante.  <b>-3/</b> Registro Sanitario en Venezuela, en su defecto documento que avale que producto no requiere de RS para su venta dentro del país.  <b>-4/ Sistemas de Gestión de la Calidad de los fabricantes del producto:</b>          ISO 13485 – Sistemas de Gestión de calidad de fabricación de Equipos Médicos o Certificado de Buenas prácticas de Manufactura (GMP) emitido por Organismo Regulador Oficial  <b>-5/ Certificados de Análisis o Fichas Técnicas:</b>          Reportes, información técnica o certificado de Análisis cuando aplique donde se evidencie el cumplimiento de las especificaciones técnicas enunciadas en este documento e igualmente los Estándares internacionales. (Productos con el marcado de Aprobado por la CE o FDA son altamente deseables)  <b>-6/ Seguridad, integridad y uso del producto:</b>          Ficha técnica donde se enuncien los materiales utilizados en la elaboración del equipo y donde se pueda comprobar el cumplimiento con las especificaciones de los materiales de fabricación detallados en las columnas especificaciones técnicas ingles / español de este cuadro. Ejemplo: (materiales resistentes al agua, anticorrosivos, anti hongos etc. Y documento donde se enuncie el beneficio de este equipo para el usuario Final)  <b>-7/ Empaque y Etiquetado:</b>          Empaque y etiquetado de acuerdo a los estándares internacionales, los manuales de uso del Médico y del usuario deben incluirse cuando aplique.  <b>Toda la documentación debe enviarse en idioma Ingles, de lo contrario deberá estar traducida al inglés por interprete público.</b></p>
3	<p>Light, examination, mobile / <b>Lámparas LED de examen ginecológico cuello de cisne (móviles)</b></p>	<p><b>Product description:</b>          A light used during examinations or treatment of the patient. It is usually used during examination or treatment during minor</p>	<p><b>Descripción del Producto:</b> Lámpara de Examen Ginecológico cuello de cisne (LED)          Es una lámpara utilizada para los exámenes o el tratamiento del paciente. Por lo general, se usa durante</p>	<p><b>Regulatorios:</b>  <b>-1/</b> Certificado de Libre Venta o Registro Sanitario del país de origen (Certificado del país de origen que el</p>

	<p>events. Designed to be easily moved from one location to another.</p> <p><b>Arm:</b> 105 +/- cm articulated, spring loaded arm, arm with on/off switch. Mobile stand with swivel castors.</p> <p><b>Lamp emits natural white light:</b> colour temperature approx. 4000 K. Halogen bulb approx. 12V/20W. <b>Light intensity:</b> approx 20.000 Lux at 40 cm. Reflector adjustable for positioning. <b>Free cord:</b> length approx 3 m.</p> <p><b>Power supply:</b> 110 v, <b>plug and socket:</b> type A (American NEMA 1-15) or type B (American (NEMA 5-15 / NEMA 5-20)). Supplied with: 1 x spare bulb a / 1x spare fuse / 1x Instructions for use: Manual with instructions for use, cleaning, diagrams for assembly/disassembly (if applicable) and maintenance, storage and handling in English)</p> <p><b>Packaging &amp; Labelling:</b> Symbols used according ISO 15223 If the packaging is not transparent, Information for particular storage conditions (temperature, pressure, light, humidity, etc.), as appropriate (or equivalent harmonised symbol). <b>Information for handling, if applicable.</b> CE mark</p> <p><b>Regulation &amp; conformity requirements:</b> CE mark conforming to Medical Device Directive 93/42/EEC / CE self-declaration (Class I) ISO 13845:2003 <b>certified</b></p> <p><b>Classification:</b> Class I (MDD 93/42/EEC)</p> <p><b>Safety &amp; product Standards:</b> Must comply with following standards:      ISO 13485:2003      IEC 60601-1:2005;      IEC 60601-1-1:2000      IEC 60601-1-2:2007;      IEC 60601-2-41:2009</p> <p><b>Environmental requirements:</b>      LED technology      Low consumption      Rosh compliance</p>	<p>el examen o el tratamiento en eventos menores.      Diseñado para ser trasladado fácilmente de un lugar a otro.</p> <p><b>Especificación:</b>  <b>Brazo:</b> de contar con brazo articulado, con un rango de extensión de al menos 105 cm, con resorte, Soporte móvil con ruedas giratorias.      La lámpara debe emitir luz blanca natural a una temperatura de color aprox de 4000 K. Bombilla tipo LED aprox. 12V/20W. Intensidad de la luz: aprox. 20.000 Lux a 40 cm. Reflector orientable para posicionamiento.      Cordón libre: longitud aproximada mínima de 3 m.      Fuente de alimentación: 110 v, enchufe y toma: tipo A (American NEMA 1-15) o tipo B (American (NEMA 5-15 / NEMA 5-20)).      Se debe suministrar con: 1 x bombilla de repuesto a / 1x fusible de repuesto / 1x Instrucciones de uso: <b>Manual con instrucciones de uso, limpieza, esquemas de montaje/desmontaje (si corresponde) y mantenimiento, almacenamiento y manipulación en inglés)</b>      Envasado y etiquetado: Símbolos utilizados según ISO 15223. Información sobre condiciones particulares de almacenamiento (temperatura, presión, luz, humedad, etc.), según corresponda (o símbolo armonizado equivalente). Información para la manipulación, en su caso . Marca CE</p> <p><b>Normas de seguridad y del producto: Debe cumplir con las siguientes normas:</b>      Norma ISO 13485:2003      CEI 60601-1:2005;      CEI 60601-1-1:2000      CEI 60601-1-2:2007;      CEI 60601-2-41:2009</p> <p><b>Requisitos medioambientales:</b>      tecnología LED      Bajo consumo      Cumplimiento Rosh</p>	<p>producto no posee registro sanitario de acuerdo a su clase)  <b>-2/ Declaración de Conformidad de parte del fabricante.</b>  <b>-3/ Registro Sanitario en Venezuela,</b> en su defecto documento que avale que producto no requiere de RS para su venta dentro del país.  <b>-4/ Sistemas de Gestión de la Calidad de los fabricantes del producto:</b>      ISO 13485 – Sistemas de Gestión de calidad de fabricación de Equipos Médicos o Certificado de Buenas prácticas de Manufactura (GMP) emitido por Organismo Regulador Oficial  <b>-5/ Certificados de Análisis o Fichas Técnicas:</b>      Reportes, información técnica o certificado de Análisis cuando aplique donde se evidencie el cumplimiento de las especificaciones técnicas enunciadas en este documento e igualmente los Estándares internacionales. (Productos con el marcado de Aprobado por la CE o FDA son altamente deseables)  <b>-6/ Seguridad, integridad y uso del producto:</b>  <b>Debe cumplir con las siguientes normas de seguridad:</b>      Norma ISO 13485:2003      CEI 60601-1:2005;      CEI 60601-1-1:2000      CEI 60601-1-2:2007;      CEI 60601-2-41:2009</p> <p><b>-7/ Empaque y Etiquetado:</b>      Empaque y etiquetado de acuerdo a los estándares internaciones, los manuales de uso del Médico y del usuario deben incluirse cuando aplique.  <b>Toda la documentación debe enviarse en idioma Ingles, de lo contrario deberá estar traducida al inglés por interprete público.</b></p>
4	<p><b>Clinical Mattresses with plastic overcover / Colchones Clínicos con forro plástico protector.</b></p> <p><b>Specifications:</b> high density polyurethane foam, density is 27 - 33kg/m3.  <b>Cover:</b> plastic, flexible highly tear resistant, anti-static, flame retardant, disinfectant - and liquid proof, washable.  <b>Over cover:</b> 100 % medic plastic with zipper for easy cleaning  <b>Dimensions:</b> 185 x (11-15) x 88 cm  <b>Carrying capacity:</b> 135-165kg</p>	<p><b>Descripción del Producto:</b> Colchón clínico individual para cama hospitalaria con forro plástico protector      Diseñado para el reposo, descanso y recuperación post operatoria del paciente ofreciendo máxima comodidad y firmeza.</p> <p><b>Especificación:</b>  <b>Material:</b> poliuretano, medida 185 largo x (11-15 alto) x 88 ancho cm.      Forro Plástico protector: 100 % plástico medico con cierre para facilitar la limpieza y no deteriorar o mojar el colchón.  <b>Estructura Externa:</b> Forro de tela plastificada, soporte textil de doble cara, cubierta hipo alergénico, anti hongos, impermeable, lavable, resistente  <b>Capacidad de carga:</b> 135 -165 kg</p>	<p><b>Regulatorios:</b>  <b>-1/ Certificado de Libre Venta o Registro Sanitario del país de origen</b>  <b>-2/ Registro Sanitario en Venezuela,</b> en su defecto documento que avale que producto no requiere de RS para su venta dentro del país.  <b>-3/ Sistemas de Gestión de la Calidad de los fabricantes del producto:</b>      ISO 13485 – Sistemas de Gestión de calidad de fabricación de Equipos Médicos  <b>-4/ Certificados de Análisis o Fichas Técnicas:</b> Reportes, información técnica o certificado de Análisis</p>



			(Productos con el marcado de Aprobado por la CE o FDA son altamente deseables) <b>5/ Seguridad, integridad y uso del producto:</b> Ficha técnica donde se enuncien los materiales utilizados en la elaboración del equipo y donde se pueda comprobar el cumplimiento con las especificaciones de los materiales de fabricación <b>Toda la documentación debe enviarse en idioma Ingles, de lo contrario deberá estar traducida al inglés por interprete público.</b>
--	--	--	---

### III. Preguntas

Las preguntas o solicitudes de aclaración se deben enviar por escrito a la persona de contacto que figura a continuación:

Nombre de la persona de contacto del UNFPA:	<b>Oficina UNFPA Venezuela</b>
Nº de teléfono:	<b>58 212 2645545</b>
Dirección de correo electrónico de persona de contacto:	<b>venezuela.office@unfpa.org</b>

El plazo límite para enviar **preguntas es martes 22 de marzo de 2022 a la 05:00 p.m. Hora local de Venezuela.** Las preguntas se responderán por escrito y se compartirán con todas las partes lo antes posible después de este plazo.

### IV. Contenido de las cotizaciones

Las cotizaciones se deben enviar en un solo mensaje de correo electrónico siempre que sea posible, dependiendo del tamaño de los archivos. Las cotizaciones deben contener 2 archivos:

- **Archivo 1:** Propuesta técnica, en respuesta a las especificaciones técnicas detalladas en la sección de **Términos de referencia (TDR) y Especificaciones Técnicas, específicamente en el cuadro Especificaciones técnicas mínimas de los Equipos Médicos a Ofertar. (Obligatoriamente también deben completar la tabla Technical Info Form - UNFPA VEN40 2022 EQUIPOS MEDICOS anexa a esta comunicación y enviar copia electrónica toda la documentación que se solicita de los productos y los fabricantes).** Solo se tomarán como propuestas válidas los archivos que contengan al menos:

A- Technical Info Form + copia de los documentos técnicos + artes finales o fotografía de los empaques primarios y secundarios (**Mínimo envío técnico para cumplir y validar**)

**No se aceptarán como válidas las propuestas que solo contengan:**

B- Solo propuesta técnica redactada por el Oferente (**No Cumple**)

C- Solo Technical Info Form (**No Cumple**)

D- Solo las copias de los documentos técnicos (**No Cumple**)

E- Solo las artes finales o fotografía de los empaques primarios y secundarios (**No Cumple**)

- **Archivo 2:** Cotización de precios, que se debe presentar en estricta conformidad con el Formulario de Cotización de Precios. (**Ver modelo en la Página 11**). **No se aceptarán propuestas que solo contengan cotización de precios.** Adicionalmente deben enviar prueba de cuenta en el extranjero). Recibir una



propuesta técnica válida según lo especificado anteriormente en la letra A. es indispensable para poder evaluar las tarifas de los oferentes.

Ambas partes de la cotización deben estar firmadas por la autoridad relevante de la empresa oferente y se deben presentar en formato PDF. El tamaño total del mensaje de correo electrónico no debe ser mayor a **20 MB (incluyendo el cuerpo del mensaje, los archivos adjuntos cifrados y los encabezados)**. Si los documentos y detalles técnicos figuran en archivos electrónicos de gran tamaño, se recomienda enviarlos por separado o en una carpeta comprimida dentro del plazo estipulado en la sección V.

#### V. Instrucciones para la presentación

Las propuestas se deben elaborar en conformidad con las pautas detalladas en la sección IV más arriba, junto con un formulario de cotización de precios debidamente completado y firmado, y se deben enviar por correo electrónico a la persona de contacto que se indica a continuación a más tardar el: **jueves 31 de marzo de 2021 a la 5:00 p.m., Hora de Venezuela<sup>1</sup>**.

Nombre de la persona de contacto del UNFPA:	<b>Oficina UNFPA Venezuela</b>
Dirección de correo electrónico de la persona de contacto:	<b><a href="mailto:venezuela.office@unfpa.org">venezuela.office@unfpa.org</a></b>

- **Tenga en cuenta las siguientes pautas para presentaciones electrónicas:**

**Se debe incluir la siguiente referencia en la línea de asunto del mensaje de correo electrónico: RFQ N° UNFPA/VEN40/RFQ/2022/005 – “Adquisición de Equipos Médicos de Salud Sexual Reproductiva”**

. Es posible que las propuestas que no contengan la línea de asunto correcta sean omitidas por el oficial de adquisiciones y, por lo tanto, no sean consideradas.

- El tamaño total del mensaje de correo electrónico no debe ser mayor a **20 MB (incluyendo el cuerpo del mensaje, los archivos adjuntos cifrados y los encabezados)**. Si los documentos y detalles técnicos figuran en archivos electrónicos de gran tamaño, se recomienda enviarlos por separado dentro del plazo estipulado.
- Cualquier cotización enviada va a ser tratada como una oferta del licitante y la misma no constituye o implica la aceptación de ninguna cotización por el UNFPA. El UNFPA no tiene la obligación de otorgar un contrato a ningún licitante como resultado de esta solicitud de cotización, todos los costos asociados a la preparación y envío de esta propuesta corren por cuenta de los oferentes.

#### VI. Resumen del proceso de evaluación

Las cotizaciones se evaluarán en función de la propuesta técnica y el costo total de los servicios (cotización de precios).

La evaluación será realizada en dos etapas por un panel de evaluación ad-hoc. Se evaluará la conformidad técnica de las propuestas técnicas antes de proceder a la comparación de las cotizaciones de precios.

- **Criterios de evaluación**

Las propuestas técnicas se evaluarán según su adecuación a los requisitos del servicio / **Términos de referencia (TDR) y Especificaciones Técnicas** detallados en la sección II y según los criterios de evaluación detallados a continuación.



CRITERIOS	CUMPLE	NO CUMPLE	OBSERVACIÓN
El oferente envió propuesta técnica y propuesta financiera claramente por separado			
El oferente envió propuesta técnica por producto			
El oferente envió propuesta técnica que contiene la tabla excel <b>Technical Info Form</b>			
El oferente envió propuesta técnica que contiene copia de los documentos técnicos del fabricante			
El oferente envió propuesta técnica que contiene copia de los documentos técnicos del producto			
El oferente envió propuesta técnica que contiene artes finales o fotografía de los empaques primarios y secundarios			
El tiempo de entrega de los insumos es aceptable en función del vencimiento de los fondos (UOH87 / Uxx83)			
Los insumos tienen disponibilidad inmediata			
El oferente es una empresa especializada en venta de equipos médicos y material médico descartable			
El oferente envió cotización de precios según el modelo propuesto en este documento			
<b>Suma total de todos los criterios</b>			

Se tomarán como ofertas técnicamente aceptables las empresas que cumplan con al menos el 60 % de los criterios descritos anteriormente y en base a la siguiente tabla:

Grado en que se cumplen los requisitos de los Términos de referencia según las pruebas incluidas en la oferta técnica presentada	Puntos de 100
Supera notablemente los requisitos	90 – 100 %
Supera los requisitos	80 – 89 %
Cumple los requisitos	69 – 79 %
Cumple parcialmente los requisitos	1 – 59 %
No cumple los requisitos o no proporciona información que permita evaluar el cumplimiento de los requisitos	0

La segunda parte de la evaluación técnica comprenda la evaluación de los documentos por parte del Comité Técnico de expertos médicos de UNFPA que cuentan con amplia experiencia en materia de SSR, para verificar el cumplimiento con los estándares internacionales bien sea de la CE o de la FDA y de UN en cuanto a la calidad de los productos ofertados y los fabricantes involucrados.

Más abajo se comparte la tabla de riesgos que detalla el criterio de evaluación de riesgos de su propuesta técnica que estará aplicando en esta oportunidad el Comité Técnico de expertos médicos de UNFPA.





Fondo de Población de las Naciones Unidas  
 Calle Los Chaguaramos con  
 Av. Mohedano. Centro Gerencial Mohedano. Piso 9 Ofic. 9B. La  
 Castellana. Caracas.  
 E-mail: venezuela.office@unfpa.org  
 Sitio web: http://venezuela.unfpa.org

Para garantizar una evaluación objetiva de los documentos técnicos se aplicará la siguiente escala de puntuación para la evaluación de riesgos.


	Regulatorio:	Sistemas de Gestión de la Calidad de los fabricantes del producto:	Certificados de Análisis o Fichas Técnicas:	Seguridad, integridad y uso del producto:	Empaque y Etiquetado:	Puntuación Máxima puntos:
6 (Riesgo Bajo)	6	6	6	6	6	30
5	5	5	5	5	5	25
4	4	4	4	4	4	20
3	3	3	3	3	3	15
2	2	2	2	2	2	10
1 (Riesgo Alto)	1	1	1	1	1	5

**RIESGO BAJO:** 30-25 puntos (Se evalúa tarifas y propuesta financiera)

**RIESGO MEDIO:** 20-15 puntos (Se evalúa tarifas y propuesta financiera)

**RIESGO ALTO:** 10-5 puntos (**No se evalúa tarifas y propuesta financiera**)

Las ofertas que cuenten con una evaluación técnica de los documentos y que arrojen resultados BAJOS/MEDIOS pasarán a la evaluación financiera por parte del comité de Evaluación Financiera.

	<p>Fondo de Población de las Naciones Unidas  Calle Los Chaguaramos con  Av. Mohedano. Centro Gerencial Mohedano. Piso 9 Ofic. 9B. La  Castellana. Caracas.  E-mail: <a href="mailto:venezuela.office@unfpa.org">venezuela.office@unfpa.org</a>  Sitio web: <a href="http://venezuela.unfpa.org">http://venezuela.unfpa.org</a></p>
---	---

### VII. Criterios de adjudicación

En el caso de que el resultado de la evaluación sea satisfactorio, el UNFPA otorgará una orden de compra con una duración de seis (6) meses. El UNFPA adjudicará una Orden de Compra con costo fijo para el oferente que presente la propuesta técnicamente aceptable de menor precio.

### VIII. Derecho a modificar los requisitos al momento de la adjudicación

El UNFPA se reserva el derecho de aumentar o reducir al momento de la adjudicación del contrato hasta un 20% del volumen de servicios especificado en esta Solicitud de cotización (SDC) sin ninguna modificación en los precios por unidad u otros términos y condiciones.

### IX. Condiciones de pago

Para la recepción de pagos en moneda extranjera, la empresa deberá poseer una cuenta bancaria corporativa, el pago por este servicio no podrá ser realizado a cuentas personales. En caso de no poseer cuenta bancaria en moneda extranjera, el pago será realizado en bolívares a la tasa de cambio oficial vigente del BCV

Las condiciones de pago del UNFPA son neto a 30 días desde la recepción de la factura y la entrega/aceptación de los entregables asociados al pago según se especifica en el contrato.

### X. Fraude y corrupción

El UNFPA está comprometido a prevenir, identificar y abordar todos los actos de fraude perpetrados contra el UNFPA, así como contra terceros involucrados en las actividades del UNFPA. Puede consultar la Política del UNFPA sobre fraude y corrupción haciendo clic aquí: [Política sobre fraude](#). La presentación de una propuesta implica que el oferente está al tanto de esta política.

Los proveedores y sus subsidiarias, representantes, intermediarios y directores deben cooperar con la Oficina de Servicios de Auditoría e Investigaciones del UNFPA, así como con cualquier otra entidad de supervisión autorizada por el Director Ejecutivo y con el Asesor de Ética del UNFPA de la manera y en el momento en que se requiera. Dicha cooperación incluirá, en forma no limitada: acceso a todos los empleados, representantes, agentes y apoderados del proveedor; así como la presentación de todos los documentos solicitados, incluidos los registros contables. No cooperar plenamente con las investigaciones se considerará motivo suficiente para que el UNFPA invalide y rescinda el contrato, y para que excluya y elimine al proveedor de la lista de proveedores registrados del UNFPA.


Hay una línea directa y confidencial para prevenir fraudes que se encuentra disponible para que cualquier licitador denuncie actividades que susciten sospecha de fraude en [línea directa de investigación del UNFPA](#).

### XI. Tolerancia cero

EL UNFPA ha adoptado una política de tolerancia cero con respecto a los obsequios y la hospitalidad. Por lo tanto, se les solicita a los proveedores que se abstengan de enviar obsequios u ofrecer hospitalidad al personal del UNFPA. Puede consultar más detalles sobre esta política haciendo clic aquí: [Política de tolerancia cero](#).

### XII. Limitación de responsabilidad

Si alguno de los enlaces de esta Solicitud de Cotización (SDC) no estuviera disponible o accesible por cualquier razón, los oferentes podrán contactarse con el Oficial de Adquisiciones a cargo de la contratación para solicitarle una versión en PDF de dicho documento.

	<p>Fondo de Población de las Naciones Unidas  Calle Los Chaguaramos con  Av. Mohedano. Centro Gerencial Mohedano. Piso 9 Ofic. 9B. La  Castellana. Caracas.  E-mail: venezuela.office@unfpa.org  Sitio web: http://venezuela.unfpa.org</p>
---	--

## Formulario de cotización de PRECIOS

<b>Nombre del oferente:</b>	
<b>Fecha de la cotización:</b>	Haga clic aquí para ingresar una fecha.
<b>Solicitud de cotización N°:</b>	<b>UNFPA/VEN40/RFQ/2022/005</b>
<b>Moneda de la cotización:</b>	Dólares estadounidenses
<b>Validez de la cotización:</b> (La cotización será válida por un período mínimo de 3 meses desde la fecha de plaza límite para la presentación.)	

- Las tarifas cotizadas deben **excluir todos los impuestos**, dado que el UNFPA está exento del pago de impuestos.

A continuación, se proporciona un ejemplo de lista de precios: **[eliminar después de completar adecuadamente la lista de precios, también desarrollar versión en excel]**


ITEM	Nombre del Producto	Descripción	Presentación Comercial	CANTIDAD	COSTO UNITARIO	COSTO TOTAL CON FLETE
1	Bed, labour delivery, with accessories	Camas de Parto, con sus accesorios		21		
2	Table, gynecology, delivery, w/a	Cama de examen ginecológico con sus accesorios		10		
3	Light, examination, mobile	Lámparas LED de examen ginecológico cuello cisne (móviles)		47		
4	Clinical Mattresses with plastic overcover	Colchones Clínicos con forro plástico protector		170		

Otros gastos					
<b>Total de gastos directos</b>					
<b>Precio total del contrato</b>					

<i>Comentarios del proveedor:</i>
-----------------------------------

Por el presente certifico que la empresa mencionada anteriormente, en cuyo nombre estoy debidamente autorizado a firmar, ha revisado el documento RFQ N° UNFPA/RFQ/2022/005, incluidos todos sus anexos, las enmiendas al documento de Solicitud de cotización, SDC (si corresponde) y las respuestas proporcionadas por el UNFPA a los pedidos de aclaración enviados por los potenciales proveedores de servicios. Además, la empresa acepta las Condiciones Generales de Contratación del UNFPA y respetará esta cotización hasta su vencimiento.

	Haga clic aquí para ingresar una fecha.
Nombre y cargo	Fecha y lugar

	<p>Fondo de Población de las Naciones Unidas Calle Los Chaguaramos con Av. Mohedano. Centro Gerencial Mohedano. Piso 9 Ofic. 9B. La Castellana. Caracas. E-mail: <a href="mailto:venezuela.office@unfpa.org">venezuela.office@unfpa.org</a> Sitio web: <a href="http://venezuela.unfpa.org">http://venezuela.unfpa.org</a></p>
---	--

**ANEXO I:**  
**Condiciones Generales de Contratación:**  
**Contratos de minimis**

Esta Solicitud de cotización está sujeta a las Condiciones Generales de Contratación del UNFPA para Contratos de minimis, que están disponibles en: [inglés](#), [español](#) y [francés](#)